



Jiméj





Gisimawilugwatmi'tij :

Lillian Germain
Marilyn Jacques
Blanche Metallic
Jessica Metallic
Vicky Metallic
Lola Vicaire

'Nnu'gina'muejig : Mary Ann Metallic aqq Janice Vicaire
Niganpugutg Siawiminuignewa'tu'g 'Gtli'sutiminu : Marsha Vicaire
Napwi'gigng Gisa'laji : Milaine Mercier-Pitre

Copyright © 2019 Listuguj Education, Training & Employment
All rights reserved. Images cannot be duplicated or reproduced without
written consent of the copyright holders of this resource.

Title : Ji'me'j
ISBN : 978-1-989538-15-9
Date : 202009



“Siawiminuignewa'tu'g 'Gtli'sutiminu”
Listuguj Education, Training & Employment
1 Riverside West,
Listuguj, QC G0C 2R0
www.listuguj.ca

Funded by the
Government
of Canada

Canada





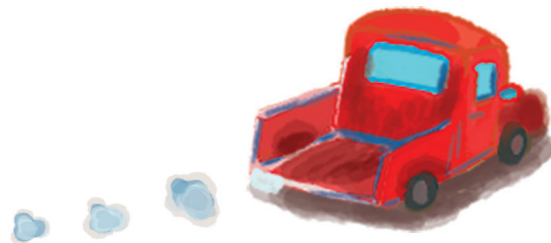
Jiméj



Weltamultimg, Ji'me'j aqq wigma etlmijultijig.
Ji'me'j getu'gji'toq ta'n wejiaq
na nme'juei muta wigt'g.

Na pipanimatl uggwijnl,
“Giju', tami tett wejiaq ula nme'juei?”
Uggwijnl mu asitemgugul.

Ji'me'j paqa'toq piesgmin, aqq pipanimatl umisl,
“A'n, tami tett wejiaqal ula piesgminn?”
A'n mu asitemagul.
Nige' Ji'me'j poqjiewulgwijing.



G's'talulti'titeg, poqjiwaqama'tegennitl uggwiji.
A'n witape'sgwal pejimittugwennitl aqq ela'tijig
ge'gwe'g. Ji'me'j a'se'g eliet aqq najiangapt'g T.V.
Na jini'w mu elugwenugweg wasoqotesgewei.

Ji'me'j jipaqa'sit aqq angite'tg,
*Etug taliatew mu apajilugwenug
wasoqotesgewei?*

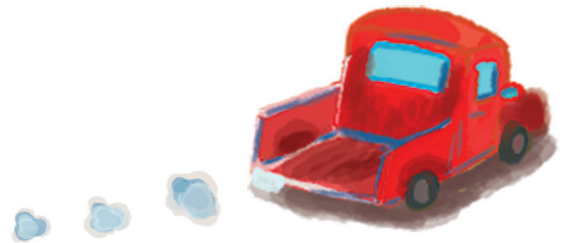




Na gwiluatl uggwijn,
“Giju’! Giju’! Tami tett eimn?” Ji’me’j
telialgwiluatl uggwijn. Glapis we’jiatl,
etligsispa’latl Sa’nal. Sa’n na Ji’me’j ugjignamji’jl.

“Giju’, mu nugu’ elugwenug T.V.!
Tallugweia’s mu apajilugwenug
wasoqotesgewei?”

Uggwijn telimtl,
“Pe’l etligsispa’l’g Sa’n. Ge’ najipipanim A’n.”



Ji'me'j ge'gwe'g eltugwi'g,
“A'n! A'n! Mu elugwenug T.V.!
Tallugweia's mu apajilugwenug
wasoqotesgewei?”

A'n aqq witape'sgwal etlagnutmajig aqq
mu jigs'tua'tigul Ji'me'jal. Gi's app mu wenn
asitemgugul.





Na Ji'me'j eliet gujmug ta'n
umijgamijl etlnasgoqte'gennitl.

Ji'me'j umijgamijl nemi'tl ta'n teliewlapewinnij
aqq pipanimtl, "Tala'tegen Gwi's?"

Ji'me'j telimatl, "Mu elugwenug T.V. aqq
mu geitu ta'n tllugweia's mu apajilugwenug
wasoqotesgewei."



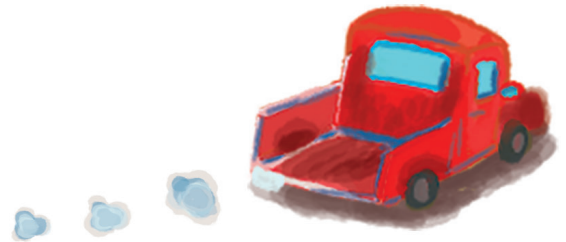
Umijgamijl telimtl,
“Mutt sespete'tmu Gwi's,
apajilugwetew na enmiula'gw.
Gatu gisitlimult's tewjeianeg 'st'ge' gi'l,
mu geggunmueg'p T.V. aqq me' gisoltieg'p
najiwsq'tie'g. Mawwigapugs'pnig
atoqwa'su'jg pe'tlegettjig.”





Ji'me'j pa'qalaig aqq pipanimatl umijgamijl,
“Wijei 'st'ge' na nme'juei gistmu'gup ugjit
wela'gowe?”

“E'e, negla nme'jg wettelaqapnig magasang.
Gatu me' wigapugsijig 'lpa wesgaluj aqq gujmug
etlwissugwaluj. Me' 'gtugji'tu'n ta'n teloltieg'p
gisla'titesnu nipugtug sapo'nug.
Gamp eteg gigji'w qospemji'jg, aqq na'te'l
najiwsgetesnu aqq gujmug tlwissugwatesnu.”



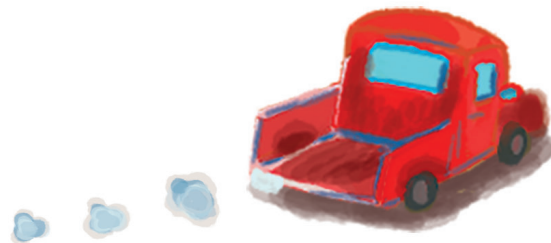
Ji'me'j welta'sit gisiagnutmajig umijgamijl
muta geitoq nige' 'ms't goqwei ula's'gt'tew.
Getu'nqasinpat muta nenaqite'tg najiwsgen
sapo'nug.





Wapɔ, Ji'me'j teltugwieteg nutuatl uggwiji
etlwissugwategennitl. Na smtug menja'sit
muta geitoq umijgamijl apugjig 'pgisinnital
aqq la'titaq nipugtug.

Na ilajit. Nasa'toqol signn aqq nasa'toqol
nipgewe'l pita'qawe'l. Toqo nasa'latl ugtatlaiml
aqq nasa'laji umugsng. Na najiegsitpugwatalg.
Telinmateg umijgamijl wejgu'ennitl,
Ji'me'j gaqam'tesing aqq tewtugwi'g.



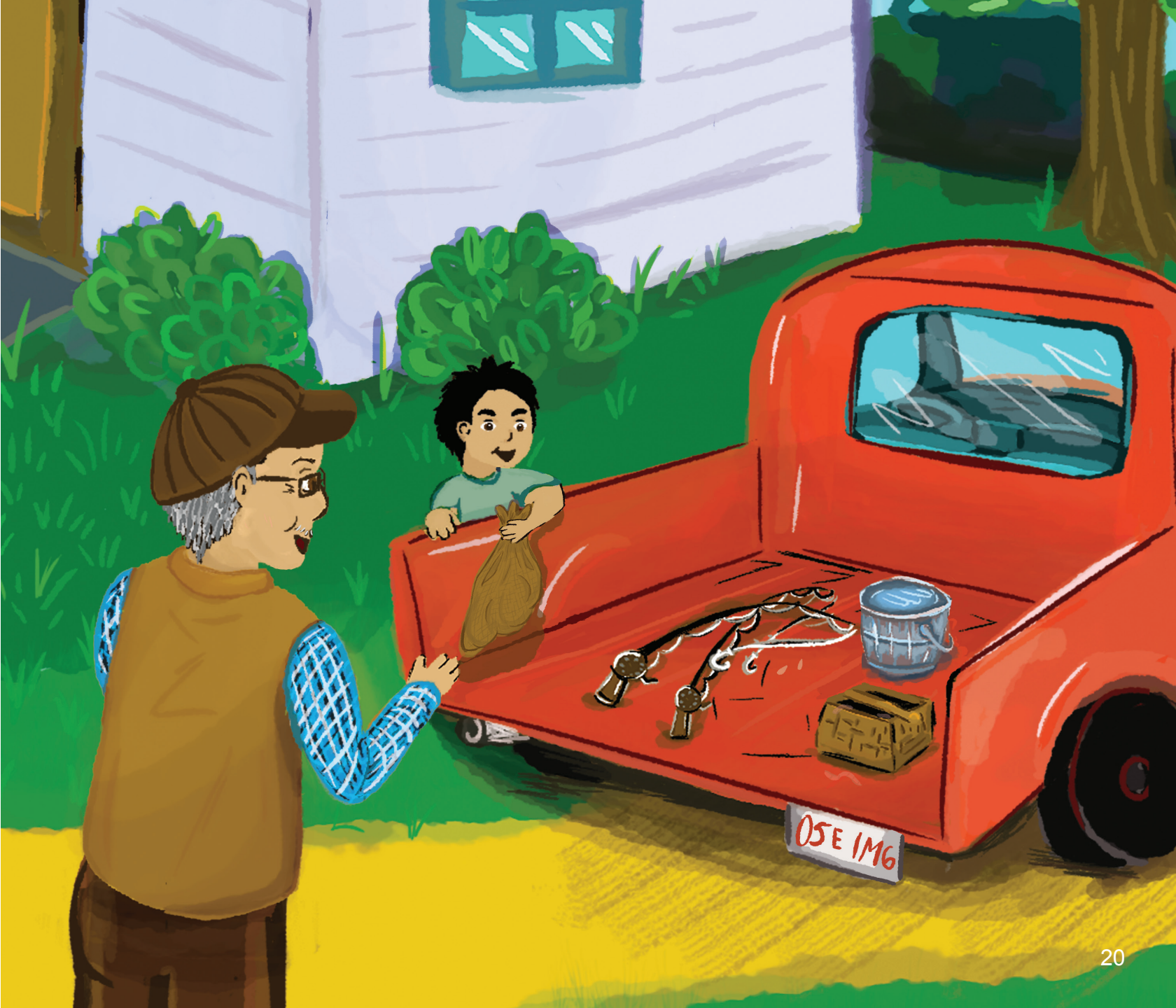
“Gisgajeii 'Mmi'ta'ta! Nige' maja'ti'gw?”

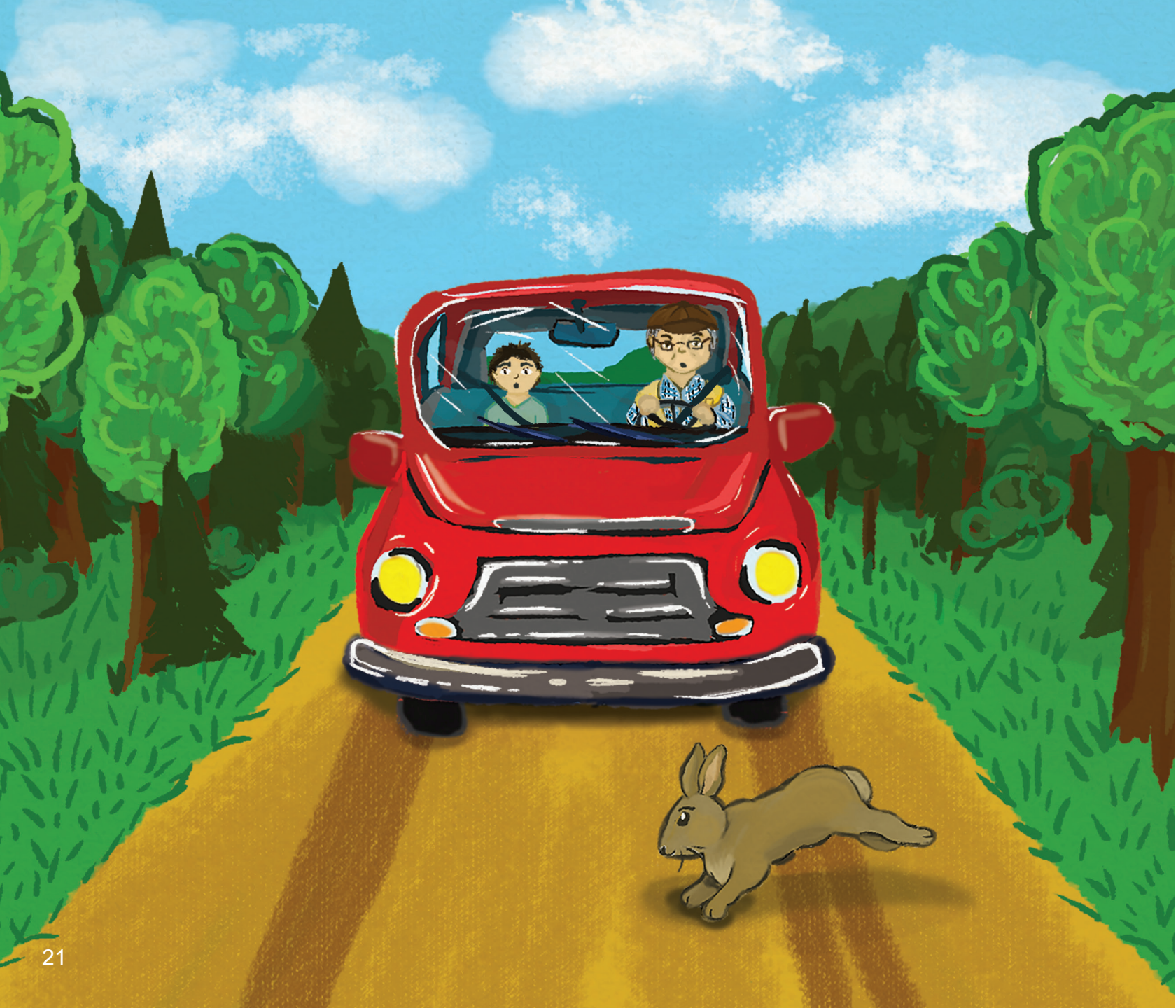
“Ge' tmg angapmnej 'ms't goqwei tepten ta'n nuta'tesnu aqq e'w'tesnu. Teppijig weti'g. Teptegl 'mgignn, 'sqolusgul, aqq pugumatignatgul.”

Ji'me'j teluet, “Aqq ula tap'tang aqq 'pse's'sg. Giju' teluep ugjit atoqwa'sua'p'tew.”

Umijgamijl teluennitl, “Nige' gisgajeiu'g. Na to'q maja'tinej.”







Na tepa'tijig utepaqang aqq elteja'lugwejig
nipugtug. Ji'me'j amgwes nemitoq nipugt
aqq welapt'g. Jel nemia'titl wapusl
pemitqamoqiwnaqja'nitl awtigtug.

Ji'me'j sesgwet, **“Ala' wapus!”**

Umijgamijl teluennitl,
“Pugwelgig na wi'sisg eimu'tijig ula tett.”

Na siawateja'lugwejig.



Glapis pegisingig gampigtug.
Ji'me'j tewjiulta'sit nipugtug eig.
Na geptiwnaqiet aqq smtug
natg'g samuqwan.

Umijgamijl apatgimtl ugjit
apoqonmugsin ta'n tlitutew nu'te'nmaqan.
Umijgamijl teluennitl, "Gisimawo'tu'g gmu'jl, na
najiwsgetesnu."

Gisimawo'tu'titeg gmu'jl, na gepto'tasijig
utepaqang.







Ji'me'j umijgamijl apoqonmatl ta'n telinasa'laj
weti'l 'mgignigtug aqq musga'tuaj ta'n
telilapaqtestegemg. Ji'me'j mu smtug giso'tmug.
Elapaqtesteget ta'pu, si'st we'gaw giso'tg.

Telgne'ge'l umijgamijl sesgwennitl,
“Mattaqte'mulg Gwi's! Nige' ugsuega!”

Na Ji'me'j wesueget aqq nasipnnitl nme'jl.
O' me' gatu pa'qalaig aqq welta'sit!

Umijgamijl telimtl, “Ne'gaw teliaq, wen
amgwesewe'l nme'jl pe'tulaj na apjiw esmuettoqol.”

Ji'me'j teluet, “Giju' ignmua's.”

Umijgamijl teluennitl, “Giju' aqq A'n jugwa'titaq
mewlia'gwej. Siawiwsgenej glapis tepie'tij
atoqwa'su'jg pe'tulugg. Toqo 'ltutesnu
atoqwa'sua'p'tew.” Ji'me'j wels'tg.

We'gaw mewlia'gwej, umijgamijl pesgunateg
te'sipta'laji atoqwa'su'jg aqq Ji'me'j 'lluigneg
te'sipta'laji. Nige' tepiejig ugjit 'ltunew
atoqwa'sua'p'tew.

Umijgamijl pegwaja'laji atoqwa'su'jg aqq egwijo'laji
wowigtug ma'w tap'tang aqq 'pse's'sg.

Mu gne'nug nutmi'tij tepaqan wejgwata'q.







Ji'me'j uggwiji aqq ugjignamji'jl Sa'n, umisl A'n aqq A'n witape'sgwal peita'jig. Umijgamiji telimaji, "Welta'si na nige' peitaioq, assma gisgatteg."

Ji'me'j uggwiji teluennitl, "Me' gatu welimateg na atoqwa'sua'p'tew. Net na wigapugt'tew. Tewjigewisin."

Gesgmnaq poqjatalulti'tigw, Ji'me'j nemisguatl atoqwa'su'jl aqq telimatl uggwiji, "Giju', ula ignmul ta'n amgwesewei nme'j pe'tulg'p. 'Mmi'ta'ta telimip na tla'tegen."

Ji'me'j uggwiji welta'sinnitl, telimatl, "O' wela'lin Gwi's. Net na wigapugsitew."

Me' gatu gi'nujing Ji'me'j.

Ji'me'j, umijgamijl, uggwijn, Sa'n, A'n aqq A'n
witape'sgwal gigto'qopia'tijig nu'te'nmaqanigtug.

Ji'me'j nemiaji ta'n teliulgwijulti'tij aqq ta'n
teliulagnutma'ti'tij. Me' gatu welamaji
aqq wels'tuaji.

Na Ji'me'j pipanimaji,
“Etug app gisijugwita'tesnu tett?”

‘Ms't wen welte'tg aqq newtsini'w asitema'titl,

“E'e Ji'me'j. Gisijugwita'tesnu app ta'n tujiw.”



Na







“Siawiminuignewa’tu’g ‘Gtli’sutiminu”
Listuguj Education, Training & Employment
1 Riverside West,
Listuguj, QC G0C 2R0
www.listuguj.ca